

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID, MINISTERIE
VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU
EN MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 98 — 3038 (98 — 2570) [98/03520]

3 SEPTEMBER 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 oktober 1978 tot uitvoering van de artikelen 400 tot 404 en van artikel 408, § 2, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en van de artikelen 30bis en 30ter, § 9, 2°, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 185 van 25 september 1998, blz. 31418 moet, in de Franse tekst, de inleidende zin van artikel 2 als volgt worden gelezen: « A l'article 10, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1989, 12 décembre 1991, 1^{er} juillet 1996 et 20 août 1996, sont apportées les modifications suivantes : ».

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL, MINISTERE DES
AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTERE DES FINANCES

F. 98 — 3030 (98 — 2570) [98/03520]

3 SEPTEMBRE 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 octobre 1978 portant exécution des articles 400 à 404 et de l'article 408, § 2, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992 et des articles 30bis et 30ter, § 9, 2°, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale de travailleurs. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 185 du 25 septembre 1998, p. 31418, dans la phrase liminaire de l'article 2 du texte français, il y a lieu de lire : « A l'article 10, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 1989, 12 décembre 1991, 1^{er} juillet 1996 et 20 août 1996, sont apportées les modifications suivantes : ».

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 98 — 3039 [98/22698]

5 OKTOBER 1998. — Verordening tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

Het Comité van de Verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering,

Gelet op de verordening (E.G.) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 met betrekking tot de invoering van de EURO, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 22, 11°;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1963 houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Na daarover te hebben beraadslaagd in zijn vergadering van 5 oktober 1998,

Besluit :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 24 december 1963, houdende verordening op de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wordt een hoofdstuk VIIduodecies ingevoegd dat een artikel 9sedecies en een artikel 9septies decies, luidend als volgt :

« HOOFDSTUK VIIduodecies. Maatregelen betreffende de EURO.

Art. 9sedecies. Tot 31 december 2001 worden de facturatie en de terugbetalingen in het raam van de toepassing van de derdebetalersregeling, zoals omschreven door het koninklijk besluit van 10 oktober 1986, in Belgische frank uitgedrukt. Op de documenten inzake de facturatie die aan de rechthebbende moeten worden bezorgd, zullen, ter informatie, bepaalde totalen in EURO worden vermeld conform het model dat terzake is vastgelegd.

Art. 9septies decies. Tot 31 december 2001 worden de bedragen die moeten ingevuld worden op documenten die in de verschillende bijlagen zijn opgenomen, in Belgische frank uitgedrukt met uitzondering van de documenten waarin de vermelding of het gebruik van de EURO is voorzien. »

Art. 2. Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1999.

Brussel, 5 oktober 1998.

De Leidend Ambtenaar,
(Get.) F. Praet.

De Voorzitter,
(Get.) D. Sauer.

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 98 — 3039 [98/22698]

5 OCTOBRE 1998. — Règlement modifiant l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

Le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité,

Vu le règlement (C.E.) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'EURO, notamment l'article 8;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 22, 11°;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Après en avoir délibéré au cours de sa réunion du 5 octobre 1998,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'arrêté royal du 24 décembre 1963 portant règlement des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, est inséré un chapitre VIIduodecies comprenant un article 9sedecies et un article 9septies decies ainsi libellés :

« CHAPITRE VIIduodecies. Des mesures relatives à l'EURO.

Art. 9sedecies: Jusqu'au 31 décembre 2001, la facturation et les interventions de l'assurance soins de santé dans le cadre de l'application du régime du tiers payant tel que défini par l'arrêté royal du 10 octobre 1986, sont exprimées en francs belges. Cependant, sur les documents relatifs à la facturation qui sont transmis au bénéficiaire, certains montants totaux seront mentionnés en EURO, pour information, conformément au modèle fixé en la matière.

Art. 9septies decies: Jusqu'au 31 décembre 2001, les montants qui doivent être remplis dans les documents repris dans les différentes annexes, sont libellés en francs belges à l'exception des documents sur lesquels la mention ou l'utilisation de l'EURO est prévue. »

Art. 2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

Bruxelles, le 5 octobre 1998.

Le Fonctionnaire dirigeant,
(Signé) F. Praet.

Le Président,
(Signé) D. Sauer.